

# BUDGET 2023 en bref...

## HÔTEL DE VILLE

3777, rue Principale, Dunham (Québec) J0E 1M0  
Téléphone : 450 295-2418  
Télécopieur : 450 295-2182  
www.ville.dunham.qc.ca

Lundi au jeudi : 8 h 30 à 17 h  
Fermé entre : 12 h et 13 h  
Vendredi : 8 h 30 à 12 h 30

## TAXATION 2023 :

### Taxe foncière générale :

- Immeubles non résidentiels : 0,68 \$
- Immeubles industriels : 0,76 \$
- Exploitations agricoles enregistrées (EAE) : 0,52 \$
- Résiduelle, comprenant les immeubles résidentiels : 0,552 \$

### Taxe spéciale (par 100 \$ d'évaluation) :

- Dette : 0,015808 \$

### Services municipaux :

- Entretien égout : 285,83 \$ (lac Selby) et 226,52 \$ (Village)
- Collectes résidentielles de base : 104,55 \$
- Collectes bacs supplémentaires : 100 \$ (ordures) et 40 \$ (recyclage)
- Écocentre : 31 \$

REVENUS	2023	2022
Taxes	5 275 891 \$	4 768 756 \$
Paiements tenant lieu de taxes	20 940 \$	16 821 \$
Revenus de sources locales	630 053 \$	854 140 \$
Transferts et affectations	1 162 949 \$	5 321 147 \$
Imposition de droits	182 970 \$	458 300 \$
<b>TOTAL DES REVENUS</b>	<b>7 272 803 \$</b>	<b>11 088 095 \$</b>

DÉPENSES	2023	2022
Administration générale	1 662 325 \$	1 116 297 \$
Sécurité publique	1 389 584 \$	1 240 020 \$
Transport	2 784 852 \$	2 614 281 \$
Hygiène du milieu et environnement	1 109 148 \$	1 100 066 \$
Aménagement et urbanisme	761 818 \$	597 204 \$
Loisirs et culture	776 495 \$	712 970 \$
Frais de financement	23 480 \$	24 140 \$
<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>8 507 702 \$</b>	<b>7 404 978 \$</b>

Conciliation à des fins fiscales	(1 003 705 \$)	(636 427 \$)
Affectation du surplus	231 194 \$	-

## CORRECTION DES DATES DE VERSEMENT DES TAXES 2023

Nous avons par inadvertance fait une erreur concernant les dates d'échéance des paiements de taxes #2 et #3.

Les dates d'échéance sont :

- 1) 28 mars 2023
- 2) 28 mai 2023
- 3) 28 juillet 2023
- 4) 28 septembre 2023

Nous nous excusons pour tout inconvénient que cela a pu vous causer.

VILLE DE DUNHAM (450)295-2418		VILLE DE DUNHAM (450)295-2418		VILLE DE DUNHAM (450)295-2418		VILLE DE DUNHAM (450)295-2418	
Votre adresse		Votre adresse		Votre adresse		Votre adresse	
N° réf. pour paiement / Ref. no. for payment		N° réf. pour paiement / Ref. no. for payment		N° réf. pour paiement / Ref. no. for payment		N° réf. pour paiement / Ref. no. for payment	
F XXXX-XX-XXXX 00 0000		F XXXX-XX-XXXX 00 0000		F XXXX-XX-XXXX 00 0000		F XXXX-XX-XXXX 00 0000	
SIPC 1471 N° compte / Tax bill No.:		SIPC 1471 N° compte / Tax bill No.:		SIPC 1471 N° compte / Tax bill No.:		SIPC 1471 N° compte / Tax bill No.:	
Taxes courantes / Current taxation: x xxx \$		Taxes courantes / Current taxation: x xxx \$		Taxes courantes / Current taxation: x xxx \$		Taxes courantes / Current taxation: x xxx \$	
Autres sommes / Other sums: x xxx \$		Autres sommes / Other sums: x xxx \$		Autres sommes / Other sums: x xxx \$		Autres sommes / Other sums: x xxx \$	
Echéance / Due Date: 2023-09-28		Echéance / Due Date: 2023-05-28		Echéance / Due Date: 2023-07-28		Echéance / Due Date: 2023-07-28	
Total à payer / Amount due: x xxx \$		Total à payer / Amount due: x xxx \$		Total à payer / Amount due: x xxx \$		Total à payer / Amount due: x xxx \$	

VEUILLEZ JOINDRE LE COUPON AVEC VOTRE PAIEMENT / ENCLOSE THE COUPON WITH YOUR PAYMENT



Une ville où il fait bon vivre !

# 2023 BUDGET *summary...*

## TOWN HALL

3777, rue Principale, Dunham (Québec) J0E 1M0  
 Telephone: 450 295-2418  
 Fax: 450 295-2182  
 www.ville.dunham.qc.ca

Monday to Thursday: 8:30 to 17:00  
 Closed between: 12:00 and 13:00  
 Friday: 8:30 to 12:30

## 2023 TAXATION:

### General tax:

- Non-residential buildings: \$ 0.68
- Industrial buildings: \$ 0.76
- Registered agricultural operations (EAE): \$ 0.52
- Residual, including residential buildings: \$ 0.552

### Special tax (per \$100 of assessment):

- Debt: \$ 0.015808

### Municipal services:

- Sewer maintenance: \$ 285.83 (Selby Lake) & \$ 226.52 (Village)
- Basic residential collections: \$ 104.55
- Additional bin collections: \$ 100 (garbage) & \$ 40 (recycling)
- Ecocenter: \$ 31

REVENUES	2023	2022
Taxes	\$ 5 275 891	\$ 4 768 756
Compensation in lieu of taxes	\$ 20 940	\$ 16 821
Revenues from local sources	\$ 630 053	\$ 854 140
Transfers and allocations	\$ 1 162 949	\$ 5 321 147
Taxation of duties	\$ 182 970	\$ 458 300
<b>TOTAL REVENUES</b>	<b>\$ 7 272 803</b>	<b>\$ 11 088 095</b>

EXPENSES	2023	2022
General administration	\$ 1 662 325	\$ 1 116 297
Public safety	\$ 1 389 584	\$ 1 240 020
Transport	\$ 2 784 852	\$ 2 614 281
Public health	\$ 1 109 148	\$ 1 100 066
Urban planning and development	\$ 761 818	\$ 597 204
Recreation and culture	\$ 776 495	\$ 712 970
Financing costs	\$ 23 480	\$ 24 140
<b>TOTAL EXPENSES</b>	<b>\$ 8 507 702</b>	<b>\$ 7 404 978</b>

Reconciliation for tax purposes	(\$ 1 003 705)	(\$ 636 427)
Allocation of surplus	\$ 231 194	-

## CORRECTION OF 2023 TAX PAYMENT DATES

We inadvertently made an error regarding the due dates for tax payments # 2 and # 3.

The due dates are:

- 1) March 28, 2023
- 2) May 28, 2023
- 3) July 28, 2023
- 4) September 28, 2023

We apologize for any inconvenience this may have caused you.

VILLE DE DUNHAM (450)295-2418  
 Votre adresse  
 N° réf. pour paiement / Ref. no. for payment: F XXXX-XX-XXXX 00 0000  
 Taxes courantes / Current taxation: x xxx \$  
 N° compte / Tax bill No.:  
 Échéance / Due Date: 2023-03-28  
 Total à payer / Amount due: x xxx \$

VILLE DE DUNHAM (450)295-2418  
 Votre adresse  
 N° réf. pour paiement / Ref. no. for payment: F XXXX-XX-XXXX 00 0000  
 Taxes courantes / Current taxation: x xxx \$  
 N° compte / Tax bill No.:  
 Échéance / Due Date: 2023-05-28  
 Total à payer / Amount due: x xxx \$

VILLE DE DUNHAM (450)295-2418  
 Votre adresse  
 N° réf. pour paiement / Ref. no. for payment: F XXXX-XX-XXXX 00 0000  
 Taxes courantes / Current taxation: x xxx \$  
 N° compte / Tax bill No.: 006396  
 Échéance / Due Date: 2023-07-28  
 Total à payer / Amount due: x xxx \$

VEUILLEZ JOINDRE LE COUPON AVEC VOTRE PAIEMENT / ENCLOSE THE COUPON WITH YOUR PAYMENT



*A Great Place To Live !*